Księga Izajasza

Rozdział 1

**1:1**

G3706  
N-NSF  
Ὅρασις,  
Horasis,  
–

G3739  
R-ASF  
ἣν  
hen  
–

G3708  
V-AAI-3S  
εἶδεν  
eiden  
–

G2268  
N-PRI  
Ησαιας  
Esaias  
–

G5207  
N-NSM  
υἱὸς  
hyios  
–

G301  
N-PRI  
Αμως,  
Amos,  
–

G3739  
R-ASF  
ἣν  
hen  
–

G3708  
V-AAI-3S  
εἶδεν  
eiden  
–

G2596  
ADV  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2449  
N-GSF  
Ιουδαίας  
Iudaias  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2596  
ADV  
κατὰ  
kata  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ  
Ierusalem  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G932  
N-DSF  
βασιλείᾳ  
basileia  
–

G3604  
N-GSM  
Οζιου  
Odziu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2488  
N-PRI  
Ιωαθαμ  
Ioatham  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G881  
N-PRI  
Αχαζ  
Achaz  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1478  
N-GSM  
Εζεκιου,  
Edzekiu,  
–

G3739  
R-NPM  
οἳ  
hoi  
–

G936  
V-AAI-3P  
ἐβασίλευσαν  
ebasileusan  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2449  
N-GSF  
Ιουδαίας.  
Iudaias.  
–

**1:2**

G191  
V-PAD-2S  
Ἄκουε,  
Akue,  
–

G3772  
N-VSM  
οὐρανέ,  
urane,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1801  
V-PMD-2S  
ἐνωτίζου,  
enotidzu,  
–

G1065  
N-VSF  
γῆ,  
ge,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2980  
V-AAI-3S  
ἐλάλησεν·  
elalesen;  
–

G5207  
N-APM  
υἱοὺς  
hyius  
–

G1080  
V-AAI-1S  
ἐγέννησα  
egennesa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5312  
V-AAI-1S  
ὕψωσα,  
hypsosa,  
–

G846  
D-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

G1161  
PRT  
δέ  
de  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G114  
V-AAI-3P  
ἠθέτησαν.  
ethetesan.  
–

**1:3**

G1097  
V-AAI-3S  
ἔγνω  
egno  
–

G1016  
N-NSM  
βοῦς  
bus  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2932  
V-AMPAS  
κτησάμενον  
ktesamenon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3688  
N-NSM  
ὄνος  
onos  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5336  
N-ASF  
φάτνην  
fatnen  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2962  
N-GSM  
κυρίου  
kyriu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G1161  
PRT  
δέ  
de  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1097  
V-AAI-3S  
ἔγνω,  
egno,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2992  
N-NSM  
λαός  
laos  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G4920  
V-AAI-3S  
συνῆκεν.  
syneken.  
–

**1:4**

G3759  
INJ  
οὐαὶ  
uai  
–

G1484  
N-NSN  
ἔθνος  
ethnos  
–

G268  
A-NSN  
ἁμαρτωλόν,  
hamartolon,  
–

G2992  
N-NSM  
λαὸς  
laos  
–

G4134  
A-NSM  
πλήρης  
pleres  
–

G266  
N-GPF  
ἁμαρτιῶν,  
hamartion,  
–

G4690  
N-NSN  
σπέρμα  
sperma  
–

G4190  
A-NSN  
πονηρόν,  
poneron,  
–

G5207  
N-NPM  
υἱοὶ  
hyioi  
–

G459  
A-NPM  
ἄνομοι·  
anomoi;  
–

G1459  
V-AAI-2P  
ἐγκατελίπατε  
enkatelipate  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3949  
V-AAI-2P  
παρωργίσατε  
parorgisate  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G40  
A-ASM  
ἅγιον  
hagion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ.  
Israel.  
–

**1:5**

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

G4141  
V-APS-2P  
πληγῆτε  
plegete  
–

G4369  
V-PAPNP  
προστιθέντες  
prostithentes  
–

G458  
N-ASF  
ἀνομίαν;  
anomian;  
–

G3956  
A-NSF  
πᾶσα  
pasa  
–

G2776  
N-NSF  
κεφαλὴ  
kefale  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4192  
N-ASM  
πόνον  
ponon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-NSF  
πᾶσα  
pasa  
–

G2588  
N-NSF  
καρδία  
kardia  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3077  
N-ASF  
λύπην.  
lypen.  
–

**1:6**

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4228  
N-GPM  
ποδῶν  
podon  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G2776  
N-GSF  
κεφαλῆς  
kefales  
–

G3777  
CONJ  
οὔτε  
ute  
–

G5134  
N-NSN  
τραῦμα  
trauma  
–

G3777  
CONJ  
οὔτε  
ute  
–

G3468  
N-NSM  
μώλωψ  
molops  
–

G3777  
CONJ  
οὔτε  
ute  
–

G4127  
N-NSF  
πληγὴ  
plege  
–

–  
V-PAPNS  
φλεγμαίνουσα,  
flegmainusa,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

–  
N-ASN  
μάλαγμα  
malagma  
–

G2007  
V-AAN  
ἐπιθεῖναι  
epitheinai  
–

G3777  
CONJ  
οὔτε  
ute  
–

G1637  
N-ASN  
ἔλαιον  
elaion  
–

G3777  
CONJ  
οὔτε  
ute  
–

–  
N-APN  
καταδέσμους.  
katadesmus.  
–

**1:7**

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1065  
N-NSF  
γῆ  
ge  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2048  
N-NSF  
ἔρημος,  
eremos,  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G4172  
N-NPF  
πόλεις  
poleis  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

–  
N-NPM  
πυρίκαυστοι·  
pyrikaustoi;  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5561  
N-ASF  
χώραν  
choran  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G245  
A-NPM  
ἀλλότριοι  
allotrioi  
–

G2719  
V-PAI-3P  
κατεσθίουσιν  
katesthiusin  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν,  
auten,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2049  
V-ANI-3S  
ἠρήμωται  
eremotai  
–

G2690  
V-RMPNS  
κατεστραμμένη  
katestrammene  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G2992  
N-GPM  
λαῶν  
laon  
–

G245  
A-GPM  
ἀλλοτρίων.  
allotrion.  
–

**1:8**

G1459  
V-FPI-3S  
ἐγκαταλειφθήσεται  
enkataleifthesetai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2364  
N-NSF  
θυγάτηρ  
thygater  
–

G4622  
N-PRI  
Σιων  
Sion  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G4633  
N-NSF  
σκηνὴ  
skene  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G290  
N-DSM  
ἀμπελῶνι  
ampeloni  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

–  
N-NSN  
ὀπωροφυλάκιον  
oporofylakion  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-DSN  
σικυηράτῳ,  
sikyerato,  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G4172  
N-NSF  
πόλις  
polis  
–

–  
V-PMPNS  
πολιορκουμένη·  
poliorkumene;  
–

**1:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1487  
CONJ  
εἰ  
ei  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ  
sabaoth  
–

G1459  
V-AAI-3S  
ἐγκατέλιπεν  
enkatelipen  
–

G1473  
P-DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G4690  
N-ASN  
σπέρμα,  
sperma,  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G4670  
N-PRI  
Σοδομα  
Sodoma  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G1096  
V-API-1P  
ἐγενήθημεν  
egenethemen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G1116  
N-PRI  
Γομορρα  
Gomorra  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G3666  
V-API-1P  
ὡμοιώθημεν.  
homoiothemen.  
–

**1:10**

G191  
V-AAD-2P  
Ἀκούσατε  
Akusate  
–

G3056  
N-ASM  
λόγον  
logon  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G758  
N-NPM  
ἄρχοντες  
archontes  
–

G4670  
N-PRI  
Σοδομων·  
Sodomon;  
–

G4337  
V-PAD-2P  
προσέχετε  
prosechete  
–

G3551  
N-ASM  
νόμον  
nomon  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ,  
theu,  
–

G2992  
N-NSM  
λαὸς  
laos  
–

G1116  
N-PRI  
Γομορρας.  
Gomorras.  
–

**1:11**

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G4128  
N-NSM  
πλῆθος  
plethos  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G2378  
N-GPF  
θυσιῶν  
thysion  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν;  
hymon;  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה·  
יהוה;  
–

G4134  
A-NSF  
πλήρης  
pleres  
–

G1510  
V-PAI-1S  
εἰμὶ  
eimi  
–

G3646  
N-GPN  
ὁλοκαυτωμάτων  
holokautomaton  
–

–  
N-GPM  
κριῶν  
krion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASN  
στέαρ  
stear  
–

G704  
N-GPM  
ἀρνῶν  
arnon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G129  
N-ASN  
αἷμα  
haima  
–

G5022  
N-GPM  
ταύρων  
tauron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5131  
N-GPM  
τράγων  
tragon  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G1014  
V-PMI-1S  
βούλομαι,  
bulomai,  
–

**1:12**

G3761  
CONJ  
οὐδ  
ud  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G2064  
V-PMS-2P  
ἔρχησθε  
erchesthe  
–

G3708  
V-APN  
ὀφθῆναί  
ofthenai  
–

G1473  
P-DS  
μοι.  
moi.  
–

G5100  
I-NSM  
τίς  
tis  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G1567  
V-AAI-3S  
ἐξεζήτησεν  
eksedzetesen  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα  
tauta  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G5495  
N-GPF  
χειρῶν  
cheiron  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν;  
hymon;  
–

G3961  
V-PAN  
πατεῖν  
patein  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G833  
N-ASF  
αὐλήν  
aulen  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

**1:13**

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G4369  
V-FMI-2P  
προσθήσεσθε·  
prosthesesthe;  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G5342  
V-PAS-2P  
φέρητε  
ferete  
–

G4585  
N-ASF  
σεμίδαλιν,  
semidalin,  
–

G3152  
A-ASN  
μάταιον·  
mataion;  
–

G2368  
N-ASN  
θυμίαμα  
thymiama  
–

G946  
N-NSN  
βδέλυγμά  
bdelygma  
–

G1473  
P-DS  
μοί  
moi  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν·  
estin;  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G3561  
N-APF  
νουμηνίας  
numenias  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

G4521  
N-NPN  
σάββατα  
sabbata  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2250  
N-ASF  
ἡμέραν  
hemeran  
–

G3173  
A-ASF  
μεγάλην  
megalen  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G430  
V-PMI-1S  
ἀνέχομαι·  
anechomai;  
–

G3521  
N-ASF  
νηστείαν  
nesteian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-ASF  
ἀργίαν  
argian  
–

**1:14**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G3561  
N-APF  
νουμηνίας  
numenias  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G1859  
N-APF  
ἑορτὰς  
heortas  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3404  
V-PAI-3S  
μισεῖ  
misei  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5590  
N-NSF  
ψυχή  
psyche  
–

G1473  
P-GS  
μου·  
mu;  
–

G1096  
V-API-2P  
ἐγενήθητέ  
egenethete  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4140  
N-ASF  
πλησμονήν,  
plesmonen,  
–

G3765  
ADV  
οὐκέτι  
uketi  
–

G447  
V-FAI-1S  
ἀνήσω  
aneso  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G266  
N-APF  
ἁμαρτίας  
hamartias  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν.  
hymon.  
–

**1:15**

G3752  
ADV  
ὅταν  
hotan  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖρας  
cheiras  
–

G1614  
V-AAS-2P  
ἐκτείνητε  
ekteinete  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G1473  
P-AS  
με,  
me,  
–

G654  
V-FAI-1S  
ἀποστρέψω  
apostrepso  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3788  
N-APM  
ὀφθαλμούς  
ofthalmus  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G575  
PREP  
ἀφ᾽  
af᾽  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G4129  
V-PAS-2P  
πληθύνητε  
plethynete  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1162  
N-ASF  
δέησιν,  
deesin,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1522  
V-FMI-1S  
εἰσακούσομαι  
eisakusomai  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν·  
hymon;  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G5495  
N-NPF  
χεῖρες  
cheires  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G129  
N-GSN  
αἵματος  
haimatos  
–

G4134  
A-NPM  
πλήρεις.  
plereis.  
–

**1:16**

G3068  
V-AMD-2P  
λούσασθε,  
lusasthe,  
–

G2513  
A-NPM  
καθαροὶ  
katharoi  
–

G1096  
V-AMD-2P  
γένεσθε,  
genesthe,  
–

G851  
V-AAD-2P  
ἀφέλετε  
afelete  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4189  
N-APF  
πονηρίας  
ponerias  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G5590  
N-GPF  
ψυχῶν  
psychon  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G561  
ADV  
ἀπέναντι  
apenanti  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3788  
N-GPM  
ὀφθαλμῶν  
ofthalmon  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G3973  
V-AMD-2P  
παύσασθε  
pausasthe  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G4189  
N-GPF  
πονηριῶν  
ponerion  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

**1:17**

G3129  
V-AAD-2P  
μάθετε  
mathete  
–

G2570  
A-ASM  
καλὸν  
kalon  
–

G4160  
V-PAN  
ποιεῖν,  
poiein,  
–

G1567  
V-AAD-2P  
ἐκζητήσατε  
ekdzetesate  
–

G2920  
N-ASF  
κρίσιν,  
krisin,  
–

G4506  
V-APD-2P  
ῥύσασθε  
rysasthe  
–

G91  
V-PMPAS  
ἀδικούμενον,  
adikumenon,  
–

G2919  
V-AAD-2P  
κρίνατε  
krinate  
–

G3737  
A-DSM  
ὀρφανῷ  
orfano  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1344  
V-AAD-2P  
δικαιώσατε  
dikaiosate  
–

G5503  
N-ASF  
χήραν·  
cheran;  
–

**1:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1205  
ADV  
δεῦτε  
deute  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAS-1P  
διελεγχθῶμεν,  
dielenchthomen,  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1510  
V-AAS-3P  
ὦσιν  
osin  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G266  
N-NPF  
ἁμαρτίαι  
hamartiai  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

–  
A-NSN  
φοινικοῦν,  
foinikun,  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G5510  
A-ASF  
χιόνα  
chiona  
–

G3021  
V-FAI-1S  
λευκανῶ,  
leukano,  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1510  
V-PAS-3P  
ὦσιν  
osin  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2847  
A-ASM  
κόκκινον,  
kokkinon,  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2053  
N-ASN  
ἔριον  
erion  
–

G3021  
V-FAI-1S  
λευκανῶ.  
leukano.  
–

**1:19**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G2309  
V-PAS-2P  
θέλητε  
thelete  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1522  
V-AAS-2P  
εἰσακούσητέ  
eisakusete  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G18  
A-APN  
ἀγαθὰ  
agatha  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

G2068  
V-FMI-2P  
φάγεσθε·  
fagesthe;  
–

**1:20**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2309  
V-PAS-2P  
θέλητε  
thelete  
–

G3366  
CONJ  
μηδὲ  
mede  
–

G1522  
V-AAS-2P  
εἰσακούσητέ  
eisakusete  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G3162  
N-NSF  
μάχαιρα  
machaira  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G2719  
V-FMI-3S  
κατέδεται·  
katedetai;  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G4750  
N-NSN  
στόμα  
stoma  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2980  
V-AAI-3S  
ἐλάλησεν  
elalesen  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα.  
tauta.  
–

**1:21**

G4459  
ADV  
Πῶς  
Pos  
–

G1096  
V-ANI-3S  
ἐγένετο  
egeneto  
–

G4204  
N-NSF  
πόρνη  
porne  
–

G4172  
N-NSF  
πόλις  
polis  
–

G4103  
A-NSF  
πιστὴ  
piste  
–

G4622  
N-PRI  
Σιων,  
Sion,  
–

G4134  
A-NSM  
πλήρης  
pleres  
–

G2920  
N-GSF  
κρίσεως,  
kriseos,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3739  
R-DSF  
ᾗ  
he  
–

G1343  
N-NSF  
δικαιοσύνη  
dikaiosyne  
–

G2837  
V-API-3S  
ἐκοιμήθη  
ekoimethe  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ,  
aute,  
–

G3568  
ADV  
νῦν  
nyn  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-NPM  
φονευταί.  
foneutai.  
–

**1:22**

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G694  
N-NSN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G96  
A-NSM  
ἀδόκιμον·  
adokimon;  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

–  
N-NPM  
κάπηλοί  
kapeloi  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3396  
V-PAI-3P  
μίσγουσι  
mizgusi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3631  
N-ASM  
οἶνον  
oinon  
–

G5204  
N-DSN  
ὕδατι·  
hydati;  
–

**1:23**

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G758  
N-NPM  
ἄρχοντές  
archontes  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G544  
V-PAI-3P  
ἀπειθοῦσιν,  
apeithusin,  
–

G2844  
N-NPM  
κοινωνοὶ  
koinonoi  
–

G2812  
N-GPM  
κλεπτῶν,  
klepton,  
–

G25  
V-PAPNP  
ἀγαπῶντες  
agapontes  
–

G1435  
N-APN  
δῶρα,  
dora,  
–

G1377  
V-PAPNP  
διώκοντες  
diokontes  
–

G468  
N-ASN  
ἀνταπόδομα,  
antapodoma,  
–

G3737  
A-DPM  
ὀρφανοῖς  
orfanois  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2919  
V-PAPNP  
κρίνοντες  
krinontes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2920  
N-ASF  
κρίσιν  
krisin  
–

G5503  
N-GPF  
χηρῶν  
cheron  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G4337  
V-PAPNP  
προσέχοντες.  
prosechontes.  
–

**1:24**

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G3592  
D-APN  
τάδε  
tade  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1203  
N-NSM  
δεσπότης  
despotes  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ  
sabaoth  
–

G3759  
INJ  
Οὐαὶ  
Uai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2480  
V-PAPNP  
ἰσχύοντες  
ischuontes  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ·  
Israel;  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3973  
V-FMI-3S  
παύσεται  
pausetai  
–

G1063  
PRT  
γάρ  
gar  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2372  
N-NSM  
θυμὸς  
thymos  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G5227  
A-DPM  
ὑπεναντίοις,  
hypenantiois,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2920  
N-ASF  
κρίσιν  
krisin  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2190  
N-GPM  
ἐχθρῶν  
echthron  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G4160  
V-FAI-1S  
ποιήσω.  
poieso.  
–

**1:25**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1863  
V-FAI-1S  
ἐπάξω  
epakso  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5495  
N-ASF  
χεῖρά  
cheira  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4771  
P-AS  
σὲ  
se  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4448  
V-FAI-1S  
πυρώσω  
pyroso  
–

G4771  
P-AS  
σε  
se  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G2513  
A-ASM  
καθαρόν,  
katharon,  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G544  
V-PAPAP  
ἀπειθοῦντας  
apeithuntas  
–

G622  
V-AAS-1S  
ἀπολέσω  
apoleso  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G851  
V-FAI-1S  
ἀφελῶ  
afelo  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G459  
A-APM  
ἀνόμους  
anomus  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4771  
P-GS  
σοῦ  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APM  
πάντας  
pantas  
–

G5244  
A-APM  
ὑπερηφάνους  
hyperefanus  
–

G5013  
V-FAI-1S  
ταπεινώσω.  
tapeinoso.  
–

**1:26**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2186  
V-FAI-1S  
ἐπιστήσω  
episteso  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2923  
N-APM  
κριτάς  
kritas  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4387  
A-NSM  
πρότερον  
proteron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4825  
N-APM  
συμβούλους  
symbulus  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G575  
PREP  
ἀπ᾽  
ap᾽  
–

G746  
N-GSF  
ἀρχῆς·  
arches;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3778  
D-APN  
ταῦτα  
tauta  
–

G2564  
V-FPI-2S  
κληθήσῃ  
klethese  
–

G4172  
N-NSF  
Πόλις  
Polis  
–

G1343  
N-GSF  
δικαιοσύνης,  
dikaiosynes,  
–

G3390  
N-NSF  
μητρόπολις  
metropolis  
–

G4103  
A-NSF  
πιστὴ  
piste  
–

G4622  
N-PRI  
Σιων.  
Sion.  
–

**1:27**

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G2917  
N-GSN  
κρίματος  
krimatos  
–

G4982  
V-FPI-3S  
σωθήσεται  
sothesetai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G161  
N-NSF  
αἰχμαλωσία  
aichmalosia  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G1654  
N-GSF  
ἐλεημοσύνης·  
eleemosynes;  
–

**1:28**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4937  
V-FPI-3P  
συντριβήσονται  
syntribesontai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G459  
A-NPM  
ἄνομοι  
anomoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G268  
A-NPM  
ἁμαρτωλοὶ  
hamartoloi  
–

G260  
ADV  
ἅμα,  
hama,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1459  
V-PAPNP  
ἐγκαταλείποντες  
enkataleipontes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G4931  
V-FPI-3P  
συντελεσθήσονται.  
syntelesthesontai.  
–

**1:29**

G1360  
CONJ  
διότι  
dioti  
–

G153  
V-FPI-3P  
αἰσχυνθήσονται  
aischynthesontai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G1497  
N-DPN  
εἰδώλοις  
eidolois  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G846  
D-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

G1014  
V-AMI-3P  
ἠβούλοντο,  
ebulonto,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1870  
V-API-3P  
ἐπῃσχύνθησαν  
epeschynthesan  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2779  
N-DPM  
κήποις  
kepois  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G1937  
V-AAI-3P  
ἐπεθύμησαν·  
epethymesan;  
–

**1:30**

G1510  
V-FMI-3P  
ἔσονται  
esontai  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

–  
N-NSF  
τερέβινθος  
terebinthos  
–

G577  
V-RAPNS  
ἀποβεβληκυῖα  
apobeblekyia  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G5444  
N-APN  
φύλλα  
fylla  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G3857  
N-NSM  
παράδεισος  
paradeisos  
–

G5204  
N-NSN  
ὕδωρ  
hydor  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2192  
V-PAPNS  
ἔχων·  
echon;  
–

**1:31**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2479  
N-NSF  
ἰσχὺς  
ischys  
–

G846  
D-GPF  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G2562  
N-NSF  
καλάμη  
kalame  
–

–  
A-GSN  
στιππύου  
stippuu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G2039  
N-NPF  
ἐργασίαι  
ergasiai  
–

G846  
D-GPF  
αὐτῶν  
auton  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

–  
N-APN  
σπινθῆρες  
spintheres  
–

G4442  
N-GSN  
πυρός,  
pyros,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2618  
V-FPI-3P  
κατακαυθήσονται  
katakauthesontai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G459  
A-NPM  
ἄνομοι  
anomoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G268  
A-NPM  
ἁμαρτωλοὶ  
hamartoloi  
–

G260  
ADV  
ἅμα,  
hama,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G4570  
V-PAPNS  
σβέσων.  
zbeson.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).